

GOVERNMENT OF INDIA
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA.

Class No.

Te
954

Book No.

vi 553

N. L. 38.

MGIP Santh.—S1—30 LNL/58—9-4-59—50,000.

Mogala Samratulu.

మొగల సామ్రాట్లు

(గ్రంథకర్త)

ఎ. ఎస్. విజయలక్ష్మమ్మ

A. S. Vijaya Lakshamma

ప్రకాశకుడు

R. G. Paul

ఆర్. జి. పాల్

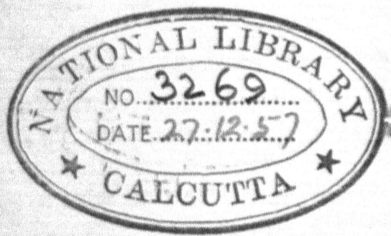
చిరువల్లికె-డి

మద్రాసు

Madras

All Rights Reserved.

SHELF LISTED



B

FORE WORD

I have been asked to contribute a foreward to the "Mogul Emperors" by A. S. Vijayalakshmi Ammal, and I willingly do as this is the first instance of a History of India in Telugu by a lady who is still a student.

The small hand-book sets forth the history of the Mogul Emperors from Baber to Aurangzeb—the period between 1526 and 1707, in an easy and flowing style. Though the last chapter is headed 'Aurangzeb,' the history is practically carried down up to 1680 only and the remaining events—the conquests of Bijapur and Golkonda and the guerilla war with the Maharattas—events which eventually sapped the Mogul Empire are described in two brief paragraphs.

The book furnishes a very readable narrative of an interesting period of Indian history—very suitable for the use of boys and girls in schools, the Telugu used being of a simple yet grammatical character. I have great pleasure in commending the book to the notice of the Telugu public and of Telugu teachers in schools.

MADRAS, }
March 1923. }

V. RAMESAM.

విజ్ఞాపన

నా చిన్ననాటనుండియు దేశ చరిత్రాంశములు చదువుటయందుఁ గడునాసక్తియుండుటంజేసి యప్పడప్పుడు నాకుని చిన్నపాత్రములను బొలురకత్యంతోపయక్త మగునటుల వ్రాయవలె ననెడి కోరిక పొడముచుండెడిది.

పలుభాషలయందు ప్రాధిమ్యముగలవారు పెక్కు చరిత్రముల నిదివరకే ప్రచురపఱచి యుండుటంబట్టి వానియెదుట నా యుద్యమ మేపాటిదనియును, సాహసించి గ్రంథరచనకుఁ బూనుకొనినచో నది పరిహాసాస్పదమైపరిణమించునో యనియును విరమించుకొనుట సంభవమగుచుండెడిది.

అట్టి నాయుద్దేశమును నాతండ్రిగారు కనిపెట్టి గ్రంథ రచనకుఁ బ్రోత్సాహపఱచుటచేధరతఖండ సామ్రాట్టులలో "మొగలసామ్రాట్టులు" అను చరిత్రమును పెక్కాంధ్రాంగ్లేయ చరిత్రములఁ బరిశీలించి వ్రాసితిని.

దేశచరిత్రలయందు సాధారణముగ విషయ ప్రణాళికయు కాలనిరూపణయు ప్రాముఖ్యము గాంచును. వానికి సులభశైలి తోడవుడునేని చదువరులకు సుత్సాహకరముగ నుండునని యుద్దేశముతో నాశక్తికొలది నయ్యది నిందుల సమహర్షంబ్రయత్నించితిని.

ఈ చరిత్రమేయొక్క వ్రాతముగింపు మొదలు ముద్రణాంతమువఱకు సాదరముతోఁ బరిశీలించిన నాగురువులకును పీఠిక (Preface) ను సాదరపూర్వకముగ వ్రాసి దయచేసిన న్యాయమూర్తులగు బ్రహ్మశ్రీ, శేషారామేశం పంతులు వారికిని నా యభివందనము లిందుమూలముగ నర్పించుచున్నాను.

ఇది ప్రథమ ప్రయత్నము; కావున నిండజేసి నెరసులు గన్పట్టవచ్చును; చదువరులు సహృదయులై ఖీరనీరస్యాము ననుసరించి దీనిని గీకరింపఁ బ్రార్థితులు.

మద్రాసు.
మేషల్, 1928.

}

ఇట్లు విన్నపించు
గ్రంథ కర్త.

మొగల సామ్రాట్టులు



బాబరు (వ్యాఘ్రము).

పదునైదవ శతాబ్దము కడపటఁ బ్రపంచమునఁజుతటను
గ్రోత్రమూర్ఖికటి గలిగెను. మేఘానిధులగు నుత్తమ పురుషు
లచ్చటచ్చట నుదయించిరి. కొలంబసు హిందూదేశమునకు

మొగలసామ్రాట్టులు.

మార్గము గనుంగొనఁబోయి నూత్న ప్రపంచమనఁదగిన యమెరికా ఖండమును గనిపెట్టెను. క్షీణదశ నొందనున్న ప్రాచీ దిశా సామ్రాజ్యమునకుఁ దురుష్కులు విలయకారులయిరి. కళాభివృద్ధియు మతాభివృద్ధియు మహోన్నతదశ నొందఁ జొచ్చెను. పలుమాటలేల? సరియైన ప్రపంచచరిత్ర మీ కాలము నుండియే ప్రారంభించుచున్నది. .

ఈభరతఖండమును పరిపాలించిన యన్యదేశ సార్వభౌ ములలో మొగలుల వంశము సుప్రసిద్ధమైనది. ఈవంశమును స్థాపించినవాఁడు బాబరు. తైమూరులంగు మనుమఁడైన ఆబూసయ్యదునకు పదునొకండుగురు కొడుకులు పుట్టియుండిరి. వారిలో నాటవవాఁడు, 'అమిర్ షేక్ మిర్జా' యనువాఁడు. అతఁడు అండ్జిజ్ రాష్ట్రమునకు రాజయ్యెను. 'కాటక్ నగర్' అనునుందరీమణి నతఁడు పెండ్లియాడెను. వార్షిద్దఱకును 1492-వ సంవత్సరమున బాబరు పుట్టెను. 1494-వ సంవత్సరమందు వాని జనకుఁడైన అమిర్ షేక్ మిర్జా కాలగతి నొందెను.

అమిర్ షేక్ మిర్జా, ప్రళంసార్థములగు నడవడికలు గలవాఁడు. తన సచ్చరితముచేతను బ్రజానురాగము వడసి యుండెను. తండ్రి మరణమప్పుడు బాబరు పండ్లెండు సంవత్సర ముల వయస్సువాఁడు. అతఁడు బాలుఁడగుటచే బైత్తిక ముగా వాని నాశ్రయింపనున్న ఘర్షనా సంస్థానము, జ్ఞాతుల పాలయెను. బాబరునకు 'ఐహీరుద్దీను' (నత్యసంరక్షకుఁడు)

ముహమ్మదు' అను పేరుండెను. ఐవను బాబరును నామమే ప్రసిద్ధమైనది. అతని బాల్యమునందు మాతామహుడైన యూనిస్థానుఁడు జహీరుద్దీను ముహమ్మదుకు బాబరు అను పేరి డెను. అతఁడు 'జ' యనునక్షరముచ్చరింపలేని మంగోలు తెగ వాఁడుగాన జహీరునుటకు బదులుగా నీబాబరును పేరిచే నతనిఁ బిలుచుచువచ్చెను.

బాబరునఁగా వ్యాఘ్రము. అతనియెడల వ్యాఘ్రగుణములు గొన్ని విలసిల్లు చుండినందున దీని నవ్వర్థనామమనియే చెప్పనొప్పును. తొల్లి యొకప్పుడు పారసీకము మెసాపొటేమియా, అష్టనీస్థానము మొదలగు దేశములకు భీకరుడై రణవిహారము నలిపి, హిందూదేశమున నాబాలవృద్ధము లక్షల కొలఁది జనులను బశువులవలె నఱికివైచిన వాఁడగు తైమూరులంగు తల్లివంకతాత. పారసీకము, ఆర్యీనియా, ఆక్ససు నదీతీరభూములు, వేయిమాటలేల, హిందూస్థానమున కుత్తరమునందున్న విశాలభూ భాగమును భయకంపితముగఁ జేసిన మహోగ్రుఁడగు చెంగిస్థానుఁడు తండ్రివంకతాత. ఆమహశౌర్యనిధుల పేరలక్షణము లితనియందు సమగ్రముగఁ గన్పట్టు చుండినవి.

బాబరు తన బంధువులలోఁ దనయవ్వ నెక్కువప్రేమించుచుండెను. ఆమె తన యావనమునం దొక్కప్పుడు తన భర్త యొక్క విరోధికిఁజిక్కెను. అతఁడామెను తన సరదారులలో నొకనికిచ్చి ఇతఁడే నీభర్తయగును పొమ్మనెను. అరగి మాటల

మొగలసామ్రాట్టులు.

కా యవతి యప్పుడేమియు బదులు పలుకలేదు. పిదప నాపురుషుడు, ఆయుత్రమ వనిత యున్నచోటికిఁ బోఁగా నతనిని దనచెలిక తైలచేతఁ జంపించెను. తదనంతరమామె మా మృత కళేబరము వీధి కీడ్చించుకొని వచ్చిచేరెను. అప్పుడచటికి తన మగని విరోధియు రాఁగా నతని నీశూర వనితచూచి, 'యూనిస్థానుని భార్యనగు నన్ను మఱియొకని కొనఁగితివి. ఇది న్యాయ విరుద్ధ కార్యమని వానిని దండించితిని. నీవిష్టపడితివేని నన్నుఁ జంపుము' అని ధైర్యముతోఁ బలికెను. ఆశూర వనితయొక్క పాతివ్రత్యమునకును సాహస కృత్యమునకును సంతసించి యావిరోధి తన యుదారధర్మము వినుతికెక్కున ట్లాయవతీవతంసమును పెనిమిటి యున్నెడకుఁ జేర్చెను.

బాబరు తల్లిగారినిగుఱించి మనకంతగాఁ దెలియదు. బాబరు వసంప గృహములేక వనాటనము సలుపునప్పుడును, శత్రుపురములను జయించి సామ్రాజ్యసౌఖ్యము లనుభవించునప్పుడును, ఒక్కతీరుగానే తన సోదరీమణులయెడలను బిత్తుష్వ సలయెడలను దక్కిన బంధువర్గము లోని యువిదల యెడల ననురాగము గలిగి మెలఁగుచుండెను.

హిందూదేశ చరిత్రమునఁ గానవచ్చు సుప్రసిద్ధులగు సార్వభౌములలో బాబరునకుఁ దుల్యుడైన ప్రభువుగానవచ్చుటయరుదు. ఎట్టివాఁడును నేవింపఁదగిన గంభీరమైన యాకృతి యతనికిఁగలదు. వచోచమత్కృతియు సర్వసౌలభ్యమును నత

నికీ భూషణప్రాయములుగఁ బరిభ విల్లుచుండినవి. విజ్ఞాన ప్రవ
రుల హృదయప్రదేశముల ప్రకృతి శాస్త్రమును మాటయే
యొకురింపని యాకాలమున, బాబరునకుఁ దనరాజ్యములోని
ప్రతిభాగముయొక్కయు మృగముయొక్కయు నోషనియొక్క
యు న్యభావ తత్త్వము బాగుగాఁదెలిసి యుండెను. అతఁడు
హిందూదేశమును బ్రవేశించినప్పుడు, ప్రాణివర్గములును వృక్ష
లతాగుల్మదులును దనదేశములోనివానికి భేదపడునట్లు కనుఁ
గొనెను. బాబరు, చక్రవర్తిత్వముచే ప్రసిద్ధిచెందకపోయె నను
కొందము; సుప్రసిద్ధుడైన చిత్రలేఖకుఁడుగానో మహావిగానో
ప్రపంచమునఁ బ్రఖ్యాతికెక్కియుండును.

అమీర్ షేక్ మీర్జాకాలగతినొందగానే బాబరు బాలుఁ
డగుటచే నతని పినతండ్రులు ఘరగణాలోని విశేష భూభాగము
నాక్రమించుకొనిరి. అందులకాతఁడు వెనుదీయక మిగిలియున్న
ప్రదేశములో తగినట్టి వ్యవస్థగలిగించి రాజ్య పాలనము చేసెను.
అతనికి బదునైదు సంవత్సరముల ప్రాయము వచ్చినప్పుడు.
అనగా 1497-వ సంవత్సరమున తనకోట శత్రు పులకుఁ
డెక్కుకుండునట్లు బలపఱచి యున్నటులుండి సమరఖండము
మీఁదికి దండయాత్ర వెడలి ముట్టడివేసి దానిని పట్టుకొనెను.
అప్పుడు బాబరు, అనన్యసామాన్య పరాక్రమము వెలయించుట
మొచ్చుకొనఁదగినది. ఆతఁడు దాదాపుగా నాలుగునెలలవఱకు
సమరఖండమును బరిపాలించెను. అట్టితరుణమున జయింపబడిన

మొగలసామాటలు.

రాజ్యములో కొల్లగొట్టుటకు బాబరు తమకనుజ్జయొనఁగలేదని యతని పై నికులందఱును వెడలిపోయిరి. అంతలోనతని జ్ఞాతి సోదరుఁడు జహంగీరనువాఁడు ఘరగణా ప్రాంతములలోఁ జొచ్చి అండిజాన్ గరమును ముట్టడించెను. అప్పుడతని తల్లియు నవ్వ యు, బాబరు కాలయాపనమునేయక యప్పుడే బయలు వెడలి రాష్ట్రమునకు వచ్చిచేరవలయునని వర్తమానములు పైపైని బంపుచుండిరి.

అట్టియదనున బాబరు రోగపీడితుఁడై శయ్యాగతుఁ డయ్యెను. తుడకు నాలుగు దినములవఱకు నతనికి శరీర స్మారకము బొత్తిగ లేకుండెను. నేవకులు నీట నానిన ప్రత్తితో బాబరుకుత్తుక యెండఁబాటకుండునట్లు నాలుకఁదడుపుచుండిరి. పిదప దైవానుకూల్యమున వ్యాధియొక్క యుగ్రత యించుక తొలఁగి తెలివి తేటలగువడుచువచ్చెను. అప్పుడు తనరాష్ట్ర మన్యాకాంత మయినసంగతి దెలియరాఁగా, పాదతాడిత భుజంగమువలె రోజుచు దిటవుఁదెచ్చుకొని లేచికూర్చుండెను గాని, శరీరము నాశ్రయించి యున్న దౌర్బల్యము మాత్రము తొలఁగలేదు. క్రొత్త వెల్లువవచ్చి నిలువనిలిచియున్న ప్రాంత నీటిని పై తము కొట్టు కొనిపోయె నన్నట్లు ఘరగణా సంస్థానమున కాపదగలిగెనేయని వగచుచు, స్వరాష్ట్ర స్వజనపరి రక్షణార్థము తన యల్పసంఖ్యాకులగు పరివారమువానిని వెంటఁబెట్టుకొని పమరఖండము వదలి పయనమయ్యెను.

బాబరు.

అండిజాన్ ముట్టడిని భేదించి స్వరాష్ట్రము కైవశము చేసికొనుటకు మున్నతఁడు పెక్కుకష్టముల ననుభవించెను. నిద్రాహార పరిశ్రమములఁదప్పి గ్రామైక రాత్రముగా సంచరించుచు, మహా గహన గర్భములఁ గ్రుమ్మఱుచు నిలువనీడయుఁ బరుండ శయ్యయు దొరకక శ్రమననుభవించెననుచోఁ బ్రత్యేకముగా సతని కష్టముల వర్షింపఱుగిన యావశ్యకములేదు.

బాబరు దురదృష్టవశమున మఱియొక తడవకును దన షరగనారాజ్యమును బోగొట్టుకొని యిడుమల పాలయ్యెను. అండిజాన్ నగరమువదలి తొల్లిటివలనే యతఁడు వనాంతరములఁ బ్రొద్దులు గడపవలసియుండెను; అట్లుండియు 'రాబర్టు దిబ్రూస్' అనెడు స్కాత్లందు వీరునివలె దన శౌర్యోద్యమములకు వెనుదీసినవాఁడు గాఁడు. కొన్ని నెలలకుఁ బిదప బాబరున్నటులుండి, తన స్వల్పవై న్యముతో నమరఖండము మీఁది కైత్తి యారాజ్యమును స్వాధీనపఱచుకొనెను.

పిదప, పగవారు బాబరున్న కోటను ముట్టడించి యసదృశశౌర్యము వెలుయించిరి. ఈముట్టడి పెక్కునాళ్ల వరకుఁ దొలఁగ దయ్యెను. కోటలో దుర్భిక్షముచొచ్చి యందున్న వారిని బాధింపఁగా, వారాకలి కోర్వక కుక్కలను గాడిదలను కూడ తినఁదొడగిరి. బాబరునకుఁ బరమ విశ్వాసపాత్రులుగా నుండిన వీరభటులలోఁ గొందఱిబాధ కోర్వక, తమ యేలికను జేవదలి పగవారికనుబ్రామి పాటిపోవసాగిరి. తుదకు ధైర్య

ముచేఁ బ్రసిద్ధుడైన బాబరుకూడ దైన్యమొంది తన పగవాని కిఁదాను బ్రాణముకంటె నెక్కుడుగాఁ బ్రేమించుచుండిన సోదరీమణియగు ఖాజాడా బేగము నొసంగి సంఘిజేసికొని ప్రాణములఁ బరిరక్షించుకొనఁ గలిగెను.

ఇన్విధముగా బాబరు సమరఖండము కోటవదలి దుర్దశానిహతుడయి రేయింబవళ్లు విరామములేక క్రుమ్మలుచుండఁగా నతని పినతల్లి పెనిమిటి యతని హైన్యమునకు వగచి తన పరిపాలనములోనిదైన పార్వతిక ప్రదేశముగు 'కూహిసులై మూ' అనుజిల్లానొనఁగెను. సర్వవిధముల సుఖించుచున్న మహారాజున కీ పార్వతిక ప్రదేశము సౌఖ్యప్రదము గాకపోయినను యాప్రదేశమును జేరుటయే యతని పురోభివృద్ధికి ప్రారంభదశ యనవచ్చును.

అంతట బాబరు ఖిలాత్, గజనీ, గాంధారము మున్నగు ప్రాంతములను పట్టుకొని 1509-వ సంవత్సరమున కాబూలు నందు లేచిన దొమ్మి నణఁచివై చెను. మఱుచటి సంవత్సరమే యతని గర్భశత్రువైన ఉజ్ బేగుల సేనాని కాలగతి నొందెను. దానివలన నతనికి ధైర్య మధికమయ్యెను. ఇరానుదేశపు రాజు తోడ్పాటుచే ఉజ్ బేగుల నోడించి బుఖారా సమరఖండములను 1511-వ సంవత్సరమున తనకై వశమునకుఁ దెచ్చుకొనెను. అయినను ఆప్రాంతములు చిరకాలమతని వశమునందుండలేదు. తొమ్మిదినెలలలోనే ఉజ్ బేగులు దండు వెడలి బాబరుపట్టుకొనిన

ప్రదేశములను జయించి. తదనంతరము బాబరు ఇరాన్ దేశపు రాజు తోడ్పాటున వానిని తన వశమునకుఁ దెచ్చుటకు చేసిన ప్రయత్నములన్నియు వ్యర్థములైనవి. అంతటితోమానక తన నై నికులే సమైక్యత తన్నుఁజంపుటకు కుట్రలు పన్నిరి. అది తెలిసి బాబరు 1517-వ సంవత్సరమునందు ఒంటరిపాటున నాచోటు వదలి కాబూలునకు పాటిపోయెను. పంజాబు, వాయవ్యప్రదేశములు, మధ్య హిందూస్థానము, పశ్చిమ విహారము అను నీ ప్రదేశములకు రాజైన సికందర్ లోడీ 1516-వ సంవత్సరమునందు కాలగతి చెందెను. ఆతనికి ఇబ్రహీము జలాలు లను నీగుపురు కొడుకులుండిరి. వారిలో భేదముపుట్టించి కలహము పెంచిన యెడల స్వేచ్ఛతో తమ మండలములను బాలింపవచ్చునని లోడి రాజ్యమునకు లోబడిన నుబేదారు లుపాయములు పన్నిరి. అందులకుఁ జిక్కి ఇబ్రహీము తన తమ్ముడైన జలాలును హత్యాసక్తులచే జంపించెను. ఈ యంతశ్చిద్రములను దెలిసి బాబరు సమరఖండమునుండి వెడలి భరతఖండమును బ్రవేశించి జీలమునదివఱకుఁ గల ప్రదేశమును జయించి, ఆ ప్రాంతమునందొకనుబేదారును నియమించి 1519-వ సంవత్సరమున కాబూలు దేశమునకుఁబోయెను. ఆ సంవత్సరమునందే యతఁడు లాహోరును పట్టుకొనవలయునను తలంపున మఱియొక తడవకు దండయాత్ర వెడలి పిషావరు వఱకు వచ్చెను. అయినను, అంతలో విరోధులు తనరాజ్యములోఁ బ్రవేశించి రను వర్తమానము విని

మరలిపోయెను. మఱుచటి సంవత్సరము బాబరు మూడవ తడవకు హిందూదేశమున బ్రవేశించునప్పుడు గాంధార దేశము వారు తన దేశముపై దాడివెడలుటచేత మరలి తనదేశమును జేరి మూడు సంవత్సరముల పర్యంతరము గాంధారమును ముట్టడించి పట్టుకొనెను. ఈవిజయముచేత బాబరుని కీర్తి హిందూదేశమునం దంతటను వ్యాపించెను. అట్టిరోరుణమున పంజాబును బేదారుడైన చాలత్ ఖానులోడి తన ప్రభువైన ఇబ్రహీములోడికి భయపడి బాబరుని తోడ్పాటునుగోరెను. అప్పుడు బాబరు మిక్కిలి సంతోషముతో వానికి దోడ్పడుటకు నమ్మి తిండి హిందూదేశముచొచ్చి లాహోరునుపట్టుకొని సుల్తాను పురమువఱకుఁ బోయెను. అంతలో చాలత్ ఖానునకును బాబరునకును మనస్తాప మేర్పడినందున ముందు పోవుటకు ధైర్యము చాలక యతఁ డాచోటు విడిచి మరలి కాబూలు చేరెను.

ఇబ్రహీములోడి తమ్ముడైన అల్లాఉద్దీను బాబరు తోడ్పాటును వేడినందున మఱుచటిసంవత్సరము బాబరు తన పుత్రుడైన హుమాయూనుని బిలుచుకొని అయిదవ తడవకి హిందూదేశముపై దాడివెడలివచ్చి ఢిల్లీనగరమునకు వాయవ్య దిశనున్న పాణిపట్టునందు దండువిడిసెను. 1526వ సంవత్సరము ఏప్రిల్ నెల 21వ తేది సుభయపక్షములవారికిని పోరు ఘోరముగ జరిగెను. ఇబ్రహీములోడి తనతండ్రి తాతలవలె పరాక్రమవంతుఁడు గాఁడు; ప్రజాపరిపాలనైక దక్షుఁడును.

గాఁడు. పసివాఁడగుటచే యుద్ధకళా విశారదుఁడునుగాఁడు. కాబట్టి సామంతరాజులందఱును పైని చెప్పిన దిరుగఁబడి యుండిరి.

బాబరునైనను 12000 వీరభటులును, 700 ఫిరంగులును మాత్రమేయుండినవి. సుల్తాను ఇబ్రహీములోడి పైన న్యమున 1000 గజములును, 1 లక్ష వీరభటులునుండిరి. ఆ కరుణేత్ర రణరంగమునందు పైని చెప్పిన దినమున ప్రాతఃకాలమందే యుద్ధమారంభించెను. ఇబ్రహీము శత్రు సంరంభమెఱిగి వెనుదీయుటకుఁగాని పైన గవియుటకుఁగాని పైన న్యమును క్రమముగా నడపుటకుఁగాని నిలుపుటకుఁగాని నేర్పు చాలనివాఁడు. కావున మధ్యాహ్న వేళకే లోడిపైన న్యములు చెల్లాచెదరయి యపరాహ్లాసమయమున సుల్తానుఖండిభూతుఁడై రణరంగమున శూరవారమునడుమ వీరశయన మలంకరించెను.

భటులు, ఇబ్రహీము శిరమునుదెచ్చి తమ యేలికయగు బాబరునకుఁ జూపి విజయము వెల్లడిపఱచిరి. బాబరునకా విజయమువలనఁ గలిగిన సంతోషాతి శయముచేఁ దన యుద్యోగస్థులకును గాబూలులోని తన ప్రజలకును బెల్లుగ బహుమతులను బంచిపెట్టెను దేశచరిత్రము లలంకరించు శూరపుంగవులలో నితనివలె నౌదార్యము గనఁబఱచిన పార్వభూముఁడెవ్వఁడునులేఁడు. తనరాజ్యమునందలి బానిసలందఱకు స్వేచ్ఛననుగ్రహించెను. తన పుత్రుండగు హుమాయూనునకు సకల సద్వస్తు సమృద్ధవైన యొక రాచనగరము, 20000 సేనలును 2 హూ

కరించెను. రణనిహతుడయిన గ్వాలియరు మహారాజు కుటుంబమువారు, హుమయూనుగావించిన యుపకారమును స్మరించి, అతని కమూల్యమైన వజ్రమొకదానిని బహూకరించిరి. హుమయూనా రత్నరాజమును దండ్రుగారికి సమర్పింపగా, దాని నాతడు పుత్రునకేయింపఁగెను.

ఈరత్నమే మహావిఖ్యాతమైనదిగా మహారాజు. ఇది తానాశ్రయించు సంస్థానములనన్నిటిని క్షీణదశకుఁ దార్చుచుఁ బోయి ప్రకృతము లండను మహాసగర మాశ్రయించి మన చక్రవర్తిగారి కిరీట మలంకరించు చున్నది, బాబరు, కాబూలులోని ప్రతిమనుజునకును బదునొకండఱాలు విలువగల నాణెములను బంచిపెట్టెను. అందలి ప్రభువుల సీమంతినీమణుల కందఱుకును డిల్లీలోని రూపగర్వితలగు దాసీల నొసఁగెను. విలువగల భూషణాంబరముల ధారాళముగఁ దనవారికిఁ బంచిపెట్టెను.

బాబరు డిల్లీసంహానన మశిష్టింపగానే రాజపుత్రస్థానము జయింపవలయునన్నతలంపు కలిగెను. ఆకాలమున మీవార్ రాజ్యమును మహాప్రతాపనిధియగు సంగరాణా పరిపాలించుచుండెను. ఈ సంగరాణా, అత్యంతబలము కలిగి విశాలనేత్రములును గౌరవర్ణ గాత్రమును మొదలుగాగల మహాపురుష లక్షణములతో వెలయుచుండెను. ఇతఁడు మహాశూరుడగుటచే డిల్లీశ్వరుడైన ఇబ్రహీములోడితోను, మాళవదేశాధీశునితోను పదునెనిమిది తడవలు ఘోరముగఁబోరి వారిని బూర్తిగ

నోడించెను. ఇతఁడు తన యన్నతోఁ బోరాడినప్పుడు చేయి యొకటిపోయెను. మఱొక యుద్ధమందు గుండుదెబ్బచే కాలు విడిగినది. ఈఫని శరీరమున యుద్ధములలోఁ దగిలినగాయముల మచ్చలు ఎనుబది యుండెను. సంగరాణా యొక్కప్పుడు లోడీ పుత్రుని చెఱపట్టినదలెను. ఇతనియొద్ద ప్రచండనై న్యముండెను. ఇతఁడు మేవాడు దేశము పొలిమేరలను బెంచి రాజ్యము విస్తార దశకుఁదెచ్చెను.

ఇట్టి సంగరాణాను జయింపకయే తన ప్రతాపమునకు శోభగలుగదనిదలంచి, బాబరు 1528వ సంవత్సరమున నతనిపై నొకనై న్యమును బంపెను. రాజపుత్రులు వారినందఱును నఱకి గూర్చిరి. పిదప బాబరు తానున్నచోటికి రాజపుత్రులు రాకుండునట్లు చుట్టుకందకము త్రవ్వవిడిసియుండెను. పిదప రాణాయొద్ద నుండి తనయొద్దకు వచ్చునట్టి రాయబారులను దురాశలు చూపి లోఁబఱచికొనెను. దానివలన రాజపుత్రులు పరాకుగ నున్న సంగతి దెలిసి యున్నట్లుండి వారిపైఁబడి పోరి జయించెను. బాబరు సంగరాణాను జయించినచో మద్యపానము చేయుటలేదని నొకల్పించుకొనెను. అటులే తన జీవితకాలమంతయు గడపెను.

ప్రతిశుక్రవారము బాబరు తన బంధువర్గములోని వృద్ధ స్త్రీలను దర్శింపఁబోవుట వాడుక. ఒక శుక్రవారము తీర్థాతప మతిశయించి వేడిమంటలు వెదచల్లుగాలి మహాగ్రముగ వీచు.

చుండెను. అప్పుడు బాబరు ప్రియకాంతయైన మహమ్ (చంద్ర బింబము), “ఈశుక్రవారముక్కుదినము మీరు పోకున్న నేమి? రాణులు మీయెడ గోపింపరే! ఈమండు వేసవిని సంచరించుట చేత నెట్టివారికిని శరీరోష్ణద్రవము కలుగక తప్పదు” అని యా తఁడేగుట నాటంకపెట్టజూచెను. అందులకు బాబరు, ‘నాస్రియు రాలా! నీవు నోరార నిట్టిపలుకులుచ్చరింపసగునా? నేనీ యెడ కుభయపడి చేవదలితినేని వారిగతి యేమగును? వారికి తలిదం డ్రులున్నారా?’ అనెను. మహము బాబరునకు బదులుపలుక వెలుచి ‘మిన్నకుండెను.

బాబరు దృఢశరీరి. ఇరుకేల నిరువురు స్థూలకాయుల నెత్తికొని చాల దూరమేగగలఁడు. ఒక్కప్పుడు కాల్పీనుండి వెడలి 160 మైళ్ల దూరమునందున్న యాగ్రానగరమును రెండు దినములలోఁ జేరగలిగెను. అతనికి హిందూదేశ శీతోష్ణస్థితి సరి పడనందున బలుమాఱు జ్వరపీడితుడై వెతనొందుచుండెను. ఆతఁడు నల్లమందు నమితముగా నుపయోగించుచు వచ్చెను.

ఆదిమహైందవ చక్రవర్తులవలెనే బాబరు చక్రవర్తియు మనహిందూదేశమును బరిపాలించెను. అతని పరిపాలనకాలము ఐదు సంవత్సరములు. ఆతఁడు అందఱయందును సమదృష్టి కలిగి జనరంజకుడై మెలఁగెను. తనప్రజల కొఱతలను గుర్రెఱిగి వాని నివర్తింపఁ దనశక్తిని వినియోగించుచుండెను. తన యేలు బడిలోని జనులు సుఖులై యుండవలయు ననెడి తలంపాతనికి

గలదు. తొంటి రాజులవలెనే యతఁడును మాటువేసముతో పురశోధనమునకుఁ బోవుచుండును. రాజ్యమునందు నుంచి వ్యవస్థలుగలిగించి తానేర్పఱచిన చట్టములననుసరించి జనులు నడుచుకొనునట్లు నిర్బంధించెను; వాని నిరాకరించి నడుచుకొనువారిని దిట్టిముగ శిక్షించుచువచ్చెను, తన్ని మిత్రమునఁ గొండఱికాతని యందు వెగటుపుట్టి కాలక్రమమున విరోధముపొచ్చెను.

ఒకనాడొకఁడు గంగానది గట్టుపైనిలిచి జలప్రవాహమును తొప్పవల్పుక చూచుచుండెను. వాని పొడుగైన యాకారమును బలిసినయెడలును ముడుతలువడిన మోమును దీర్ఘబాహువులును మహాశూర లక్షణముల వెల్లడిసేయుచుండినవి. వాని శరీరస్థాయ నలుపై నది. వాఁడు తొడిగిన యుడుపులేవానిని రాజపుత్రుఁడని చాటుచుండెను. కాలుకదల్పుక నిలుచుండిన యావీరునిజూచువారు దీర్ఘాలోచనకు లోబడి యున్నాడని తలఁపక మానరు. వానియాలోచన యెట్టిది? అది మిగుల ఘోరమైనది; బాబరు చక్రవర్తిని బారిగొనుట ననుసరించినది. “బాబరు పలువిధముల కట్టుదిట్టములనేర్పఱచి మనకు నేవచ్చయొసఁగక సర్వదా బాధించుచున్నాఁడు. వీఁడుగెడసిననే కాని మనలోనెమ్మది తలచూపదు. వీఁడుచచ్చిననే దేశమునకు మేలొనగూడును. కాబట్టి యెటులైనను వీనినిగూర్చి మఱియొక పనిచేసెదను” అని నిశ్చయించుకొని యందుండి మఱి నగరములోనికి వచ్చెను. చక్రవర్తిని బాడుచుటచే తనకు ప్రా

ముహమ్మదీయ చక్రవర్తులో, ఆక్బరు దేవ సమానుడని వేనోళ్ల గీర్తింపక తప్పదు. ఆతఁడు, సర్వమతములయందు నాదరముంచి సహనముతోఁ బ్రవర్తించుటచేతనే కాక నూత్నమత మొకదాని సముద్ధరించెననియు చెప్పియున్నాముగద! లఱులుండియు రాజ్య తృప్త్యయ స్యాతిశయేచ్ఛయు సతనివీడి తొలఁగినదిగాదు. అందులకై యతఁడెట్టి రక్కెసపుఁబని కై నను సాహసించుచువచ్చెను. ఇందుల కుదాహరణముగా నొకటి రెంటినిందుఁ దెలిపెదము.

ఆకాలమునందు ఋండేల్ ఖండమునందు ప్రఖ్యాతుడై ఘండేలురాజు విలసిల్లుచుండెను. ఆతనికి దుర్గావతియనెడి పుత్రికారత్నముండెను. ఆబిడ సౌందర్యసంపద వలెనే నుగళగణములు దీపించుచుండెను. బంగారమునకుఁ దావియల్పిసటులా రూపవతికి విద్యావివేకములు ననుపమూసములై విలసిల్లుచుండెను. యుక్తప్రయస్కులయిన రాకొమరు లామెను బరిణయమాడఁగోరి ఘండేలురాజును వేడుచుండిరి. వారిలో నెవ్వఁడును దన పుత్రికకు సాటిరానందున నేదోసాకులుచెప్పి తప్పించుకొనుచు వచ్చెను.

వారిలో శౌర్యదార్యములయందు దసమానుడై గదలమండలములోని గోండులను పాలించు రాచకొమరుఁ డొకఁడుండెను. వాని, పరాక్రమమునుగూర్చి జనులు వేనోళ్లఁ బొగడుచుండఁగాదుర్గావతిని యాశనియందు బద్ధానురాగయ్యెను. ఆతఁడు

రాజ్యముచిన్నది; కులమునందును శ్రేష్ఠుఁడుగాఁడు. అనార్య వర్గమును జేరినవాఁడు; అటులుండియు నతనిపలుకు మేలుబంతి యై రాజపుత్రవర్గమునఁ జెల్లుచుండెను. ఒకనాడు గఢామండల మురాజు, దుర్గావతిని దనకిచ్చి పెండ్లి నేయుమని ఛండేలురా జినుబ్రార్థించెను; ఛండేలురాజు, వానివేడికోలు త్రోయలేక యు తనకూతురి యభీష్టముఁ దెలిసియు రెండవమాట చెప్పక యతనికిచ్చి పెండ్లి చేసెను.

ఆ సుగుణవారాళి యత్రవారింటికిఁ బోవునప్పుడు, ఆ నగరమందలి బీదసాదులకుఁ దగినట్లు బ్రదుకులు స్థిరపఱచెను. కాఁబట్టి, వారందఱామెను దల్లిగాభావించి యూబిడ యెడఁ బాటునకు మిగులవెతనొందిరి.

గఢామండలమురాజు, రాణి దుర్గావతియొక్క సుగుణ గణములకుఁజిక్కి యూమెయే తన కిహలోకసర్వస్వమని భావించెను. రాజకార్యములయందు విరక్తిఁజెంది యంతఃపురము నందే మెలఁగఁజొచ్చెను. అట్టిమెలఁకువ తగదని దుర్గావతి యుక్తి యుక్తములుగ హితము సూచించు వచ్చినను, ఆతఁడు 'నేఁడురేపు' అని సాకులుచెప్పుచు కొలువునకు పోవుట మానెను. ఇటులుండఁగానే యూబిడయొకపురుషశిశువును గాంచెను. వాఁడు దినదినాభివృద్ధి నొంది పదిసంవత్సరముల బాలుఁడగు సరికి నేదోయొకవ్యాసితగిలి వానితండ్రి కాలగతి నొందెను. అటుపిమ్మట, దుర్గావతి తనకొడుకునకుఁ బట్టముకట్టి వాఁడు

యు కవయక్కుడగు సంతపఱకును రాజ్యసూత్రములను దాను వహించెను. ఆమె యేలుబడియందు గఢామండల మన్ని విధముల నున్నత స్థితిఁ జెంది యొప్పురెను. ప్రజలు కష్టములెల్లఁబాసి నుఖించిరి. నాలుగైదుసంవత్సరములలో దుర్గావతిపరిపాలనము మిగులఁబ్రశస్తమైన దనుమాట హిందూదేశమునం దెల్లడలను వ్యాపించెను. ఆమెకీర్తి అక్కరుపాదుషా చెవినిబడ్డెను. “ఒక్క(స్త్రీ) యెంతనిపుణతతో రాజ్యపాలనము నేయుచున్నది! అబిడ నాకుసామంతురాలుగ నుండవలయును. ఒక(స్త్రీ)ని లోఁబఱచుకొనకుంటినేని నాపౌరుషమును మెత్తురా?” అని, రాజ్యకాంక్ష తన్నుతొందరపెట్టఁగా, అక్కరు అసఫ్ఖానుని నాయకత్వముక్రింద నొకపెద్దదండును సమకూర్చి గఢామండలము మీఁదికిఁ బంపెను.

అసఫ్ఖానుఁడు మిగుల సాహసి; (స్త్రీ)తోడి పోరాటము పౌరుషమునకు వన్నె తేదని తెలియక గఢామండలమునుముట్టడి వేసెను.

రాణి, తనసైన్యమంతటిని సమకూర్చి రెండుభాగములుగ విభజించి, యొకభాగమునకుఁ దనకొడుకును నాయకుఁ గఁజేసి, మఱియొకదానికిఁ బురుషవేషము ధరించినలాఠీదళము నాయకురాలయ్యెను. ఇట్లు రెండువైపులను సేనల నడిపిమోదించిరించున్న విరోధిసైన్యమును దాఁకెను.

మొగల భటులకును గడామండలము శూరులకును పోరు ఘోరముగాజరిగెను. ఉభయపక్షములవారిలోను వీరులు త్రైగి కూలుచుండిరి. జయోపజయము లేవంకను ; ర్థయించుటకు శక్యముకాదయ్యెను. కాబట్టి, అనఘఖానుఁడు, సైన్యబల మొక్కవగా నున్నచే కాని గడామండలము దక్కదనియెంచి, మఱుచటిదినము గొప్పదళమును సమకూర్చి, తగినమాటలచే వీరరసమునుపూరించి యుద్ధాభిముఖుడయ్యెను. అప్పుడ, ఖానుఁడ, గడామండలము రాజపుత్రుఁడు పోరుచున్న రణరంగమునకు దిట్టలై నజోదులను బంపి, దుర్గావతి యున్నెడకు స్వయముగా వచ్చి పోరాజొచ్చెను.

భయంకరముగ రణరంగమునందు బాణములు మొత్తములు మొత్తములుగ పడుచుండినప్పటికిని గడామండలము జోదులు ప్రాణములపై నాశమాని మహాసాహసముతో విరోధులలోఁజొచ్చి కూల్చుచుఁ బోయిరి. మొగలవీరులును దమ ప్రతాపమునకు లోపముగలుగని విధమున మిక్కిలి తేగువతోఁ బోరుసలిపిరి. కొంతసే పిటువై పునను కొంతసే పటువై పునను జయము మాఱుచుండినది. ఇంతలో నొకదళపతి రాణిగారినిజేరి, అమ్మా, ఘోరాహవమందు మీతనయుఁడు బాణము తగులుటచే మూర్ఛిలై ననెను. ఆమాటల కాబిడ, “ఆలాగా! ఇది దుఃఖించు సమయముగాదు; వానిని శిబిరమునకుఁ గొంపోయి యువచరింపుము: నేను శత్రుసంహారముచేసి యచటకు వచ్చెదను” అనెను. వాఁడామె యానతిచ్చినటులే చేసెను.

చక్రవర్తిబలము లమితములు గావునఁ బై పై నివచ్చి క్రమ్యుడొడఁగెను. వారియెదుట గఢామండలము భటులు నిలువలేక కూలుచుండిరి. పగవారు వర్షమువలే బాణములు కుఱిసిరి. రాణి, వానిని లక్ష్మముసేయక వీరవిహారమునలిపి ప్రతిభటులను సంహించుచుండెను. ఆతరుణమందొక బాణమా వీరవనిత తల నాఱెను. దాని నాబిడయే పెఱికివైచినది. రక్తము దేహమంతయు వ్యాపించునట్లు గాయమునుండి స్రవించెను. అట్టి తరుణమందు నామె వెనుకజ్జియిడక ప్రాణములను గొప్ప సేయక పోరఁజొచ్చెను.

ఆతరుణమందు భటుడొకఁడు వేగముగా రాణియొద్ద కువచ్చి, “అమ్మా, అదిగో విరోధులుమీఁదికి వచ్చుచున్నారు. వారి నాఁగునంత పై స్యము మనయొద్దలేదు; మీరిప్పుడే యీగజ మెక్కుడు: మిమ్మును సురక్షితమైన యొక ప్రదేశమును జేర్చెదను” అనెను. అందులకాబిడ కొంతచింతించి, “ఔను, భటుఁడా నీవన్నది సత్యము. నేను శూత్రియకాంతను. ముందిడిన పాదము పిఱిదికి మరల్చలేను. విరోధులచేయి తగిలి నా దేహము పవిత్రమగుటకు మున్నే నీపీఖిష్టముతోనాకంతము నటకుము; నీకిందువలన పుణ్యమబ్బును” అనెను. అకృత్యమునకు వాఁడు వెనుదీయుటనుగాంచి ఆబిడతానే ఖిష్టముతోఁబొడిచికొని యుద్ధ రంగమునఁ గూలెను.

ఆహా! అక్షరుపాదుపామొక్క రాజ్యకాంక్ష గడామం
డలములోని గోండువీరుల నెందఱను హతముచేసెను! ఆభ
టుడు, రాణి ప్రీతుఁగు విరోధులకుఁ జిక్కనటు లొకచోటని
క్షేపించెను. దుర్గావతినమానె జబ్బలపూరునొద్దనున్నది. అమె
గూములను గూర్చి వ్రాసియున్న శిలాశాసనమొకటి యచ్చ
టనేయున్నది. నేటికిని ఆవైపుగఁ బోవుప్రయాణికు లామె
సమాధిని భక్తి శ్రద్ధలతోఁ బూజించెదరు.

అక్షరుపాదుపా, తనసార్వభౌమత్వము స్థాపింపఁగోరి,
రాజపుత్రులనందఱను స్వాధీనపఱచుకొని తనకొలుపులో గొ
ప్పయనికారము లొనఁగి గారవించుచు వచ్చెననియును, తన్నె
దిచ్చినసిసోదియనంశ రాజపుత్ర విరోధవశమున మేవాడు నత్యం
తక్షీణదశకుఁ దెచ్చెననియును జెప్పియున్నాముగద! పాదుపాకు
భయపడిపాటిపోయి, ఉదయసింహరాణా, ఉదేపూరును నిర్మిం
చెను. ఆతనిభార్యవీరాబాయి; ఆబిడ, ఒక్కప్పుడు తనపెనిమిటి
అక్షరు చేతికిఁ జిక్కఁగా, పురుష వేషధారిణియై తనవేరు సార్థకప
తచుచున్నదోయన పాదుపాతో భయంకరముగఁ బోరి తనపెని
మిటిని విడిపించుకొని వచ్చెను. ఆశూరవనితకు రాణాప్రతాప
సింహుఁడు పుట్టెను. ఆతఁడు తండ్రివలె బిటికిఁగాడు; తల్లివలె
సార్వభౌమములతో నెలయుచు, పాదుపాను ముప్పుతిప్పలఁ
జెట్టి గుండెకు ముల్లుగ నెలయుచుండెను. ఆతనినిగూర్చి యిదటఁ
గొంత ముచ్చటించుట యత్యావశ్యకము.



ణా ప్రతాపసింహుడు సింహాసనమెక్కినప్పుడు, పరిపాలించుటకు రాజ్యములేదు; విరోధులనెదిర్చి పోరునలుపుటకు భటులులేరు; ధనమునులేదు. తన స్వకులమును జేరినవారే యక్కరునకు లోబడి తనకుఁ బ్రబల శత్రువులుగ నుండిరి. ఏవంకఁజూచిన, ఇడుమలు మొత్తములై తన్ను మోడఁజొచ్చెను. తాను విరోధించియున్న పగవాఁడు, సార్వభౌముడు: అతనికొండును గొఱతయన్న మాటలేదు. అసంఖ్య ధనమునకును, అమిత సైన్యమునకును, అధిక భూభాగమునకును సామ్రాట్టు! తన విగ్రహ మతనియెదుట నెంతమాత్రము చెల్లును? అతని పూర్వికులను గూర్చి యేర్పడిన యశోగానములతనికిం దన జాతీయందభిమానమును దన దేశమునందు భక్తియును స్వజనములందు ననురక్తిని పెంచఁజొచ్చినవి. కాఁబట్టి యే, అక్కరు చక్రవర్తి యెంత యున్నతపదవియం దున్నప్పటికి నతనికి గొప్పగాఁ గన్పట్టకపోయెను.

విరోధికి లొంగి, నగరములలో ననేకవిధముల నుఖించుటకంటె నరణ్యావాసమే యానందజనకమైయుండెను. ఆతఁడరణ్యమందు, ఒక్కొక్కవేళ బయలిలో పఱుపులులేక కప్పుకొనుటకు బట్టలులేక భార్య పుత్రులతోడ బరుండి నిద్రించును. ఒక్కొక్కప్పుడు తినుట కాహారములేక చేతికి దొరికిన తీవ్రద్రావ్యములను మెక్కి బడియసీరుత్రావి తనివె

దును. ఆహారముదొరికి తినుటకు గూర్చున్నవేళఁ దన్నుఁ బట్టుటకు విరోధులు వచ్చుచున్నారని తెలిసి, ఆహారము దిగ వీడిచి సాటిపోవును. ఇటులే యతఁడయ్యరణ్యమునం దనుభవించిన యిక్కట్లులు తెక్కకు మిక్కుటములైనవి. అతని కష్టములకు శత్రువు నైతము జాలినొందును. ప్రతాపసింహుని కష్టములవిని, ఆక్బరు, రాణా! నీవు నాకు లోఁబడితివేని నీ రాజ్యమంతయు నీకే యిచ్చివేసి గారవించెదను” అని యొక పూడు వర్తమాన మంపెను. అందులకు “నీకులొంగి నావంశము నకుఁగలంకము కలిగింపనొల్ల”నని బదులుచెప్పి పంపెను. ప్రతాపసింహుని ధైర్యమునుగాంచి, కొందఱు రాజపుత్రవీరులు, తామతనికిఁ దోడుపడకపోవుట కులమునకు ద్రోహమొనర్చుట గాఁ దలఁచి, అతనితోఁజేరి విరోధి నెదుర్కొనుటకు సిద్ధపడిరి. తనబంధువర్గములోఁ జేరిన కొందఱు చిన్న సంస్థానాధిపతులు నాశ్రయిరి.

ప్రతాపుఁడు బహుటముగా విరోధి నెదిరి పోరుసలుపుట వలనఁబ్రయోజనము గన్పట్టదనియును, ఆక్బరు ప్రచండనై న్యములను మార్కొనఁదగిన దళములు దసకులే వనియును నెంచి యతని రాజ్యమున యుద్రోహద్రవములు పెంచుటకు మొదలిడెను. విరోధిప్రజలు తమ యునికి పట్లనువదలి వనాంతరములకు వలసపోవునట్లు చేసెను. తనయున్నచోట, అనఁగా కుంభలీరు గోగుండా యను ప్రదేశములందు దృఢములయిన

ఆతనికి రాణాలుదప్పు బ్రబలశత్రువులులేరు. అక్కరు, వారియా శ్రీతమును గోరెనేకాని వినాశముగోరలేదు. వారిని తనకాశ్రీతులగు జేసికొని, తన చక్రవర్తిబిరుదము సార్థక పఱచుకొన వలయునను సదుద్దేశమే మేవాడుకువి నాశముగలిగించెను. ఇట్లు వారి వారియందలి శౌర్యముదెలిసి యాశ్రయదానమునగు నేర్ప, అక్కరునందు వలె మనమితరులందుఁ జూడలేము.

మురాదు మరణానంతరము, ఆక్కరు వ్యాకులిత హృదయుడయ్యెను. సలీము, ఆతనియిచ్చకు విరోధముగామెలగి, పాదుసా బిరుదమును వహించి, తండ్రి యధికారమపహరింపఁ బ్రయత్నించెను. అదితెలిసి, చక్రవర్తి హితబోధకములయిన యుత్తరములు తనయునకు వ్రాసెను గాని యట్టిచేతవలనఁ ప్రయోజనమేర్పడలేదు. సలీము, తనతండ్రికి బాహ్యప్రాణమనఁదగిన 'అబుల్ ఫాజల్'ను జంపించెను. మిత్రవియోగముచే సార్వభౌమునకుఁ జింతయినుమడించెను. ఇటులే, తల్లిచావు దానియల్ మరణము మున్నగు శోచనీయాంశము లొకటివెంబడి నొకటిగా నక్కరునకుఁ దటస్థించుటవలన, చింతలఁజివికి రాసురాసు శరీరము క్షీణింపఁగాఁ దుదకాతఁడు మంచము వచ్చెను.

ఆక్కరుచక్రవర్తి యవసానసమయమునందు, రాజపుత్రుడైన సలీము జనకుడున్నచోటికివచ్చి చేరెను. పుత్రసందర్శనమాత్రమునఁ జక్రవర్తియమందానంద హృదయఁడై ప్రే

మహార్యకములయిన పలుకులు పలికి వాత్సల్య మగపఱచెను. వెంటనే, 'ఇంతకాలము నాసాహసకృత్యములకును సార్వమభౌత్యమునకును నిర్వంచనముగఁ దోడ్పడివిశ్వాస పాత్రులుగ మెలగుచుండిన నాసరదారుల నీ తుణమునఁజూడఁ గోరెదను; వారికి నీయందును నీకు వారియందును సంతస్తాపము లంకురించి వర్ధిలరాదని నాయభిమతము; అట్టి మీలోని వైరస్వమును నేను భరింపలేను' అనెను.

అక్షరు కోర్కిచొప్పున నాతని సరదారులందఱువచ్చి వందనముల్పించి వినయవినమితాం గులుగ నిలుచుండిరి. అప్పుడు సార్వభౌముడు హండ్రనందఱును గూర్చి సాదరోక్తులు గొన్నిపలికి, ప్రత్యేకముగ నొక్కొక్కనిపై దృష్టిసారించి, 'మీలోనెవ్వనికైన నపరాధిగమెలఁగి యుంటినేని నన్ను తుమ్ము పుడు' అనివేడెను. అపుడు, సలీము తండ్రి సాదముల మ్రోలఁపడి గోడున నేడ్చెను. అనంతరము, తనచుట్టునున్న పరిజనమును జూచి, 'ఏనిని రాజచిహ్నములతో సలంకరింపుడు' అని యానతిచ్చెను. అటులే, వారు సలీమునకుఁ జక్రవర్తి యుడువులు దొడిగి నడుముకట్టున నాక్షరు పట్టపుఖడ్గమును జెరవిరి. పిదప, అక్షరు చక్రవర్తి పుత్రునిజూచి, 'ఇదిగో నీవు నా హితమిత్ర పరివారము వారియెడ పక్షమువహించి మెలఁగు నది. అంతఃపుర స్త్రీజనమునం దభిమానముంచి పోషించునది' అని ఆనతిచ్చి తలవేలవైచెను. ఆ మహనీయుడు, అటు

వదిమూడు సంవత్సరములపై నొక్కదిన మీ ప్రపంచయాత్ర జరిపి, క్రీ.శ. 1605-వ సం॥ము, అక్టోబరు నెల 15-వ తేదీని బరలోకమున కేగెను.

హిందూ దేశమును బరిపాలించిన సార్వభౌములలో నద్వితీయుడు, హిందూదేశము బరిపాలించిన మొగల సార్వభౌములలో దృతీయ పురుషుడు, భండనముల యండనమాన పౌరుషశాలి, పాలనమునం దనుపమాన ప్రతిభానిధి. ఆకృరు శుక్రవర్తికాలగతినొందెను. ఆతడు, తనవంశజుల కుత్తమ కూటస్థుడుగ బరిగణింపబడెను. ఆతని పరిపాలనము, పశ్చిమంబున గాబూలును, హిమాలయ ప్రాంతములందు కాశ్మీరమును దూర్బన బంగాళమును, దక్షిణంబున ఖాన్ దేశంబును గలవిశాల భూభాగములోని మండలములయం దంతటను వ్యాపించియుండెను. ఇట్టి గొప్పరాజ్యమును నలువది సంవత్సరముల దనుక ఘోరముగఁబోరి సంపాదించుటయేగాక దాని నొక్కవైఖరిగ నొక్కసార్వభౌమత్వము గ్రిందికి దెచ్చుట కాతడు నిక్కుటముగఁ బోటుపడెను. చిన్నజాతులను భిన్నమతములనుగల యసంఖ్యాక జనసముదాయమును సమదృష్టితోఁ జూచుచు పరస్పరానురాగముతోడి సాభాత్రమును బొందుకొలిపెను. దుర్వ్యసనానకులైన పుత్రుఁడును జాత్రుఁడును రాజ్యపాలనము చేయునప్పుడు నైతము మొగల రాజ్యము చలించక నిలుచుటకుఁగారణము, ఆకృరు చేసియు

చిన స్థానాపాత్రములైన వద్దతులేయగును. ఆతనిమునిమను
మండైన యారంగజీబు, తన పెద్దలమార్గమునకు విరుద్ధముగ
మెలగుటంబట్టియే సామ్రాజ్యమునకు వినాశము దలచూ
పెను.

తన ప్రజల నొకతెగ క్రిందికిదెచ్చు నిమిత్తమాత్రం
డంతో శ్రమపడెను. దానికి బ్రయోజనముగా నతనికి బిదప
వంద సంవత్సరముల దనుక మొగలసామ్రాజ్య వై భవమతిశయ
మొంది యేరికినిదేరి చూచుటకుగాక యుండినది. ఆక్షరుదేశ
చరిత్రములను జదువలేదు; ఆతనికి నుభవజ్ఞానమే చాలినంతగలదు.
తనవంశ మీ దేశమున స్థిరముగ నుండవలయునన్న కోరికతో,
రాజ్యములోని ప్రజలందఱొక తెగవారుగా నుండవలసినది
యత్యంతావశ్యక మగుట యాతని యభిప్రాయము; దానిను
ద్దేశించియే 'ది నే థ్లాహి' మతమును గల్పించెను. అంతిశ్చి
ద్రముల కాస్పదములేని యొక తెగ జనులనుగల సామ్రాజ్య
మన్యదేశములవారి ప్రవేశమునకుఁ జోటాసఁగదని యాతఁడు
దృఢముగ నమ్మియుండెను.

అక్షరు చక్రవర్తి మరణానంతరము బాదాశుగ రెండు
వందల సంవత్సరముల వఱకుఁ బై నిజెప్పిన రాజమతము జనుల
లో మెదలుచుండినదిగాని, అది పిమ్మట రాసురాసు క్షీణించి
యిప్పటికి నామమాత్రావ శిష్టముగ నున్నది. ఆతని కాలమం
దే, హిందువులకును మహమ్మదీయులకును సేవార్థ పుణ్య

క్షేత్రములు గొప్ప యేర్పడినవి. ఆళ్ళరు నియమములు గొన సాగుచుండిన కాలమంతయు హిందువులును మహమ్మదీయు లును వైషమ్యములులేక తుల్యును రాగమూర్తీఁ దమ యేలి కను సేవించుచు రాచకార్యముల యందును బోరాటముల యందును దోడ్పడుచుండిరి. ఔరంగజీబు కాలమునందు మతాసహనముపేరి ఖిల్లమేర్పడి, జనులలోని యైకమత్యబంధ మును ద్రెంచివైచినది.

1605-వ సంవత్సరము అక్టోబరునెల, నలీము 'జహంగీర్' అను బిరుదముతో దిల్లీగద్దయశిష్టిం చెను; అప్పడాతనికి 37-సంవత్సరముల ప్రాయము.

జ హ ం గీ రు.

పదునాఱవ శతాబ్దాంతమున నైరోసాఖండమునందు హిందూదేశమును గూర్చిన వింతకథలు వినవచ్చుచుండెను. ఒకానొకచక్రవర్తి హిందూస్థానమంతయుఁ దన యేలుబడి లోనికిఁ దెచ్చికొని యనన్యసామాన్యబుద్ధి వైభవమునఁ బరి పాలించుచున్నాడనుసంగతి యాఖండమువంతటను వ్యాపించెను. ఆచక్రవర్తినహనభావమును గుఱించి వింతతైన కథలేర్పడినవి. ఆచక్రవర్తి క్రైస్తవులయెడఁ బక్షముగలిగి మెలఁగుచున్నాడనియు, ఆతఁడొక క్రైస్తవహంగనను బరిణయమాడెనని యు వారు దెలిసియుండిరి.

ఇంగ్లాండునందలి సహనమనన్వేషిదో యెఱుంగని జనులు, తాము మోటు దేశమని భావించియున్న తూర్పురాజ్యమునందు సహనము పరిపూర్తిగ నిండియున్నదనుటను వినునప్పుడు, వారు పరమాశ్చర్య నిమగ్నులై యెరి. ఆచక్రవర్తియొక్క పేరును ఆతని యోగ్యతయు నాదేశములోని వారికందఱకు సర్వ సాధారణముగఁ దెలిసియుండెను. కొన్ని సంవత్సరములలోనే యాంగ్లేయులు మొగలచక్రవర్తిని ముఖాముఖ దర్శింపఁగలిగిరి. వారే విల్లియమ్ హాకిన్సు అనునతఁడును సర్థామన్రో అను నతఁడును.

విల్లియం హాకిన్స్ ఆగ్రాలోని మొగల సంస్థానమును దర్శింపఁగలిగెను. ఆంగ్లేయులకు హిందూదేశముతోడి సంబంధమును దెలుపు చరిత్రమునందీయంశము మిగులఁ బ్రఖ్యాతమైనది. మొగలచక్రవర్తిని సందర్శించిన యాంగ్లేయులలో విల్లియం హాకిన్స్ ప్రాథమికుఁడు; ఆక్ష్పరు చక్రవర్తివలన నాతఁడు సమ్మానింపఁబడి హిందూదేశములోనాంగ్లేయుల వర్తకమునకై నయధికారమునుబొంది 1577-వ సం॥ మునఁ దన జన్మదేశముఁ జేరెను.

1607-వ సం॥ము, ఈస్టిండియా కంపెనీవారు, హిందూదేశానుభవము గలిగినవాఁడు విల్లియంహాకిన్స్ అని, ఆతనినే హెక్టారు నావ కధికారిగాఁజేసి యీ దేశమునకుఁ బంపిరి. ఇచ్చటికి వచ్చునప్పు డాతఁడు, తనదేశపు రాజైన మొదటి

జేమ్సునొద్దనుండి యందలి రాజులకొఱకు బహుమతులను శ్రీ ముఖమును దెచ్చియుండెను. ఆకాలమున యూరోపుఖండము వారిలోఁ బోర్చుగీజులు హిందూదేశమునందలి మిక్కిలి ప్రసిద్ధులుగనుండిరి. వారు, తమ వర్తకము చెడు నను శంకతో నితరదేశస్థుల నిచటఁ జేరనిచ్చుటలేదు.

1608-వ సంవత్సరము, ఆగష్టునెల 24-వ తేదీ విల్లియం హార్కిస్స సూరతుఁజేరెను. అచ్చటనాతనికి- బోర్చుగీజులవలనఁ బెక్కుకష్టములు ఘటితైను. ఆతని నావలను బట్టుకొనిరి; ఆతనియొద్దనున్న వస్తువుల నపహరించిరి. పోర్చుగీజుల కార్యప్రజ్ఞ మేజి రొక్కడు హార్కిస్సును విక్రుటముగా నగౌరవించి పెక్కుదుర్భాషలాడుటతోడ ఆతని దేశమును అతనిరాజును గూడ నిందించెను. మఱియొక నావికాధికారి, 'ఈసముద్రమంతయుఁ బోర్చుగీజురాజు నధికారములోనిది; ఆతని రాదారి చీటిలేకయే యితరులు పయనము చేయరాదని నుడివెను. మొట్టమొదట ఆంగ్లేయులకు మొగలసాస్వాభాముల రేవున నిట్టి మర్యాదజరిగెను.

హార్కిస్స, తన కష్టములకుఁ బ్రారంభదశ యదియని యూహించెను. పిదప నాతఁడు పెక్కుశ్రమలకులొంగి తుట్టతుడకు (1609-వ సం॥ము ఏప్రిల్ 16.) ఆగ్రా నగరమును జేరెను.

ఆతగణమునఁ దొల్లి హాక్స్ దర్శించి సంభాషించి యుండిన యాకృతు చక్రవర్తి గడ్డియపై లేడు. జహంగీరు (లోకజేత) అనుబిరుదముతో సలీము మొగల గడ్డియనెట్టించి యుండెను. ఆతఁడును దనసోదరులైనమురాదు దానియలుల వలెఁ ద్రాఁగుఁజూతుండనమున సుప్రసిద్ధుఁడు. చక్రవర్తి, తనకు సురాపానమునందలి మక్కువ వెల్లడిపఱచు నిమిత్తమే, మద్యపు గిన్నెను జేతఁబట్టుకొనినట్లు తనయాకారమును నాణెముల పై ముద్రించెను. అయినను, వయస్సెచ్చిన కొలఁదిని మద్యపానము మట్టు పడుచు వచ్చెను. అందులకుఁ గారణము, ఆతని జీవితేశ్వరియైన నూర్జిహాను యొక్కనదోధనయే.

ఆతఁడు సింహాసనమెక్కిన పిమ్మట, మిక్కిలి దెలివిదెచ్చి కొని తన తండ్రివలెనే సహసభావముతో మెలఁగఁదొడఁగెను. యుద్ధకార్యములయం దతఁడెన్నఁటికి వెనుదీసినదిలేదు. ఆతఁడు, తనతండ్రివలెనే హిందువులను క్రైస్తవులను సమదృష్టితోఁ జూచుచుండెను. కోపావేశపరవశుఁడు కాని సమయముల యం దాతఁడు మిక్కిలి యుదారిగను జమత్కారిగను గానవచ్చును. ప్రజల కష్టనిష్ఠురముల స్వయముగాఁ దెలిసి మాన్పఁదలఁచి తానున్నచోట నొకగంటకట్టి దానికొక గొలుసు కట్టియుంచెను. వెలుపలనుండి యా గొలుసులాగి గంటమ్రోగించిరేని, తక్షణమే తా నచటికివెళ్లి వారి శ్రమల విచారించి పరిహారమొన గూర్చును. అటులుండియు సుదోర్భగస్థులనువూటి, చక్రవర్తి

తోఁ దమ శ్రమల మొఱయిడుటకుఁ బ్రజలలో సాహసించిన వారెవ్వరునులేరు.

జహంగీరు చక్రవర్తి, హాకిన్సురాకఁ దెలిసి, మిక్కిలి యాదరముతో నతనిని దనకడకు రా సానతిచ్చెను. నూరత్తు సందు విలువగల సస్త్రపులన్నియు నపహృతములగుటచే చక్రవర్తికి నజరొంసగఁ దగినదేదియు హాకిన్సునొద్దలేదు. హాకిన్సు తన్ను చక్రవర్తిరాఁబట్టి కొనిన సందర్భమును గూర్చియిట్లు దెలుపు చున్నాఁడు:

“చక్రవర్తి మందహాసించితముఖుడై నన్నుఁజూడఁ గానే పక్షముతో స్వాగతముపలికెను. నే నతని గర్దయ యొద్దకుఁబోయి (మారాజు) శ్రీముఖమొసఁగఁగా నాదరము తోఁ దానిని దీసికొని, దాపుననున్న వృద్ధుడైన పోర్చుగీజు జెనూతు చేతికిచ్చి చదువు మనెను. అతనితోఁడ్పాటున సందలి యంశముల గ్రహించి, ‘ఈశ్వరసాక్షీకముగ నారాజు కోర్కీని మనఃపూర్వకముగ జరుగనిచ్చెదనని వాక్రుచ్చెను.

“అంతట, చక్రవర్తి నన్నుఁదన యేకాంతహార్యము నకుఁ బిలుచుకొనిపోయి, అచటనాతోడఁ జాలసేపు సంభాషించెను. నే నాస్థలము వదిలిపోవునప్పుడు, ‘ప్రతిదినము మీరు నాయోలగమునకు విచ్చేయవలయు’నని యానతిచ్చెను. హిందూస్థాని భాషయందఱకును దెలిసియున్నప్పటికిని సంస్థానపు భాష పారసీకముగానుండెను. బాబరు చక్రవర్తికి మాతృ

భాష తురుష్కమగుటచే, అది యాతనివంశము వారికిని బంధువులకును దెలియును. నేను, తురుష్క-భాషయందే చక్రవర్తితో సంభాషించితిని. అతఁడు, విదవ నాతో సంభాషించు నప్పుడంతయు నింగ్లాండు దేశమును ఇతర దేశములను గూర్చిన విషయములను వినుటయందు మిక్కిలి యుత్సహించును”

పోర్చుగీజుజెసూతుల . ప్రబలవిరోధముచకుఁ బ్రతిస్పర్ధిగా, రానురాను హాకిస్సునకును జక్రవర్తికిని స్నేహముబంధమతిశయింపఁ దొడఁగెను. ఒకప్పుడు హాకిస్సుకోరినవాని నన్నిటిని గొనసాగించునటులు, చక్రవర్తి తన జనకునిపై నొట్టు పెట్టి చెప్పెను. “నే నాతని సంస్థానమునందే యుండినయెడలఁ జక్రవర్తి నాఫాల్టోరికి వలయు సామగ్రులన్నియు నిచ్చియుండునని హాకిస్సు చెప్పియున్నాఁడు. హాకిస్సు, తన సంస్థానము నందేయుండిన నాతనికి సాలుకు ముప్పదిరెండువందల నవరసులును నాలుగువందల గుఱ్ఱములకు మనసబుదారీ యధికారము నొసఁగునట్లు వాగ్దత్తముచేసెను; అతనిని ‘ఇంగ్లీసు ఖానుడని మక్కువతోఁ బిలుచుచు, తన గర్దియకు నమీషమున గొప్ప సరదారులుండునట్టి స్థానమునం దుండ నిచ్చెను.

ఇంగ్లీసుఖానునిఁ జూచినచోట పోర్చుగీజులు వెఱ్ఱి కుక్కలవలె మొఱగఁదొడఁగిరి. ఆతనికిఁ జక్రవర్తి యొద్దనున్న చనవునుబట్టి యందఱును వెగఁబొంది యసూయపడిరి. ఇవ్వాడింగ్లీసుఖానుఁడు, తనయునికిఁ బదిలపఱచుకొనుట కెంతో

ప్రయాస పడవలసి వచ్చెను. చక్రవర్తి, తననెయ్యని స్థితి గాంచి యాతనికి వినమువెట్టి చంపుదురేమో యని వగచి, అన్నపానములను విచారించుకొను నిమిత్త మొక యార్మీని యనుక్రి నొసంగి పరిణయము చేసెను.

మొట్టమొదట సూరతుపట్టణమునం దాంగ్లేయ వర్తకశాల కట్టుటకానతి యొనంగెను గాని, అందలి పోర్చుగలు గవర్నరు నిర్బంధమునకుఁజిక్కి, చక్రవర్తి రద్దుపఱచెను. వారి కలఁతలకు వెగటుపడి, 'ఇంకమాదేశములో నాంగ్లేయుఁడడుగిడ రాదు' అని వేసటతో బలికెను. హాకిస్సు, జహంగీరు నకు గొప్పబహుమతులు సమర్పించి యాతనిహృదయ మప్పటికి మార్పఁ గలిగెను కాని యది చిరముగనుండలేదు. పోర్చుగలులు మిక్కుటముగఁ జక్రవర్తికి లంచములు సమర్పించిరి. అంత, హాకిస్సు, ఇంకచక్రవర్తిని నతని వాదనములనుఁ గూర్చి నిర్బంధించుటవలనఁ బ్రయోజనములేదని తలపోసి, 1611వసం॥ ము నవంబరు 2వతేది మొగల సంస్థానము వదలెను. మఱు చటిసంవత్సరమే తనజన్మదేశమునకుఁ బయనమై పోవుచు దారిలోనే మరణించెను.

తమప్రభువుల గుణలేశములను గొప్పఁజేసి, అతిశయోక్తులతోఁ బెంచివాయుటయు దుష్కణములఁ బేర్కొనక వదలుటయు పిందూదేశ చరిత్రకారుల యలవాటగుచున్నది. అట్లు గాక, హాకిస్సు తాను మొగలసంస్థానమున తాను గన్నది

కనినటులే వ్రాసెను. అంతేగాక పెంచివ్రాయుట కాతడడు పండితుఁడునుగాఁడు. కాఁబట్టి, చరిత్రకారులకు హాకిన్సు నభిప్రాయముమూల్యమైనది. హాకిన్సు:—

“జిహాంగీరుచక్రవర్తి తన ప్రజలతోఁ గలకలయిక గలిగి మెలగఁడు; జనులతనియెడల భీతిగలిగి దొలఁగి నిలుతురు; ఆతఁడు, గౌరవావహములైన యుద్వ్యోగములను నశికారములను, ముహమ్మదీయుల కనుగ్రహించును గాని, అంతఃక్రోధమును బక్షపాతమును వహించి రజపుత్రవీరుల యున్నతికోర్వఁడు. తనయేనుఁగులు, ద్రొక్కియుఁ జీల్చియు నపరాధులను జంపుచుండుటనుజూచి జిహాంగీరు మిక్కుటముగ సంతోషించును” అని దెలిసియున్నాఁడు. వారమునకుఁ గనీస మైదు దినములు గజములఁ బోరాడనిచ్చి యాభయంకర ఘోరదర్శనమునకు జిహాంగీరు చాల సంతసించును. జిహాంగీరునకుఁ దన కార్యదర్శి వైసేహ్ సందేహము దోచినందునఁ దన చేతులార వానిఁ జంపి వేసెనట; అటులే పరిచారకుఁడొకఁ డొకతట్టజారవిడిచి పగులఁ గొట్టెనని వృత్తకల్పఁడగునట్లు కొట్టెను. క్రూరస్పృగములతో మనుష్యులఁ బోరాడ నిచ్చటయం దాతని కాహ్లాదమెక్కువ. నిరాయుధపాణులగు జనులను సింహములతోఁ బోరనిచ్చి, మను జులామ్మగములచేఁ దుత్తునియలుగ ఛేదించఁబడు సంతవఱిగో పెకతోఁ గనులుఁచల్లఁగఁ గాంచుచుండును.

ఇట్టిచేతలన్నియు క్రూర పరిపాలమున కంగములేగదా! గానురాను ప్రజలకుఁ బ్రభువునెడల వైరస్యమెచ్చుఁ దొడఁగెను. రాజ్యమున దొంగలును దొమ్మిగాండ్రును బెల్లురేఁగిరి. తిరుగుబాటు లచ్చటచ్చట నతిశయింపఁ దొడఁగినవి.

జహంగీరు దినచర్య యద్భుతమైనది: ఆతఁడు శయ్య నుండి లేవఁగానే ప్రార్థనాదికము నెఱవనొకగది జేరును; అచట శిలావినిర్మిత క్రీస్తువిగ్రహ మొకటియుండెను. ఈయహర్ముఖానుష్ఠానముదీర్చి తనకు సుప్రభాతముఁ బలుకు నిమిత్తమువచ్చి మూగియున్న జనులకుఁ దన్నుఁ గాన్పించికొనును. పిదప రెండు గంటల దనుకఁ బరుండి నిదురించును. చక్రవర్తిలేమనప్పటికి భోజనము సిద్ధముగనుండును. అందు నైదాఱువిధములఁ బ్రేల్పి నమాంసపుముక్క లుండును. చక్రవర్తి, వానిలో నొకముక్క ను భక్షించి గాటయినమద్యమును బానముచేయును; అంతట సంతరిపురము వంకకు మరలును. అచ్చటఁ గొంతసేపుగడపి; మధ్యాహ్నవేళకు సభకువచ్చును. ఆగ్రాలోనున్న సరదారులును సామంతులును విచ్చేసి తమవిధేయతను నెల్లడిసేయుదురు. చక్రవర్తి తగవరుల తగవులను వానికారణములను సావధానముతో వినును. అంత, నరమ్మగముల పోరాటము మున్నగు సార్వభౌమున కాహ్లాదప్రదములయిన నేడ్కలు జరుగును.

పిమ్మట, జహంగీరు సాయూహ్న ప్రార్థనాదికము నిర్వర్తింపఁ జోవును. ఆనంతరము సార్వభౌమునకు భోజనపుఁబని

యేర్పడును; భుజించి లేవఁగానే రహస్యసాధమును గూర్చి పోవును. అప్పుడు తనతో నిష్ఠాలాపము లాడుటకుఁ దగినవానిని తానే నిర్ణయించుకొనును. తననిర్ణయమునకు మీటి యన్యుఁ డాప్రదేశమున నడుగిడుటకు సాహసింపఁడు. విల్లియం హార్కిను పెక్కుదినము లాతని నోరుతోడఁగ మెలఁగును వచ్చెనట.

రహస్యహర్యమునందుఁ జక్రవర్తి యెదుగిన్నెలనిండుగ మద్యమానును. అంతకుఁబైన త్రాఁగినచో శరీరమునకు శ్రమము గలుగునని వైద్యుల మేరయే విధించియుండిరి. వారియనుమతి చొప్పుననే చక్రవర్తి యెక్కువత్రాఁగుటకు సాహసింపఁడుగాని, నల్లనందు దానికిబదులుగఁదినును. అంతట నాచోటు వదలి లేచును. అప్పటికి లాహిరి తలకెక్కి, తలయెత్తనీకచేసి వైచుటచే, జిహంగీరుఁడు శయ్యఁజేరును. మఱి రెండుగంటల కంతయుఁ బరిచారికలు భోజ్యవస్తువులఁదెచ్చి కైపుచే నొడలు మఱచియున్న చక్రవర్తి నోటఁ దులుముదురు. ఇది నడురేయి యొక గంటవేళకు జరుగును. పిమ్మటఁ జక్రవర్తి నిశావశేషమును సుఖనిద్రచేఁ గడపును.

అక్కరుచక్రవర్తికిఁ బుత్రుఁడును, ఆతఁడభిషింపియున్న యుత్తమసింహాసన మలంకరించినవాఁడునునైన జిహంగీరు చక్రవర్తియొక్కదినచర్య యిట్టిది. ఆతనియొద్దకే సర్థామన్రో ఇంగ్లాండుదేశపు రాజుగారి రాయబారము నడపెను.

సర్థామన్రో, మొగలసంస్థానమును 1615వ సంవత్సరము జనవరినెలయందు బ్రవేశించెను. హాకిస్సు చేయవలసియున్న కార్యశేషమును 'రో' ముగింపునకుండెచ్చెను. సర్థామన్రో హిందూ దేశమును జేరినప్పుడు ఆంగ్లేయులు మిగుల శోచనీయదశయందుండిరి. వారిసౌకర్యముల కనువైన హక్కులేమియు నిచటలేకుండెను; వారిని జూచినచోట నితరులు మిక్కుటముగ నవమానించుచుండిరి. వారేదైనను సౌకర్యముగలిగించుకొనవలసి యుండిన మితికిమీటి లంచములిచ్చుకొనుచుండిరి. స్థానికాధికారులు, వారియెడల నెంతమాత్రము గౌరవము గనబఱచుటలేదు; కూలివాండ్రు నైతము దిరుగఁబడుచుండిరి. వారిధనము దొంగిలుట యపహరించుట సర్వసాధారణముగ నుండెను.

అట్టిస్థితినుండి తొలఁగించి యాంగ్లేయులకు నెమ్మదియొనగూర్చుటకు సర్థామన్ రో తప్ప సమర్థుఁ డితరుఁడు లేడని భావించియే, ఈస్టిండియాకంపెనీ కైరెక్టరులు తమ రాజునకు మనవిచేసి యాతనిని రాయబారిగ మొగలచక్రవర్తియొద్దకుఁ బంపిరి.

సర్థామన్రో యెడల వర్తకపుఁ జాకచక్రమును వైదుష్యవిశేషమును వచోచమత్కృతియు నమరియుండినవి; సభ్యవర్తనుల కుండవలసిన శరీరస్థావమును బరేంగి తజ్ఞానమును బ్రతిభాతిశయము నతనికిఁగలవు. ఇంతేగాక, తనరాజ్యమునందును రాజునందును మిక్కుటముగ భక్తిగలవాఁడు.

సర్థామన్ ప్రయత్నములవలన సూరతునగరమునందలి యింగ్లీషువారి వర్తకశాల మంచిస్థితికి వచ్చినది. దాని ననుసరించిన యాంగ్లేయుల బాములు గొంతవఱకుఁ దీక్షిసవి.

జిహాంగీరునకు హాకిస్సు పరమమిత్రుఁడైనటులే, సర్థామన్ రో యును బ్రాణస్నేహితుఁడుగ మెలగుచుండెను. హాకిస్సు తెలిసినవిధముననే తాను గన్నవిశేషములను రో తెలిపి యున్నవాఁడు. అతని రచనమువలన జిహాంగీరుఁడు చిత్రకలాప్రియుఁడని తెలియవచ్చెడిని; జన్మదివసమున తులాభారముఁ దూఁగి బీదలకుఁ బంచిపెట్టినఁట.

జిహాంగీరుఁ డొకనాఁడు సాయాహ్నము నలవాటుచొప్పున సర్థామన్ రో తోసంభాషించుచు, చమత్కారోక్తులుపల్కుచు, 'నీవు దినమున కెన్నితడవలు మద్యపానము చేసెదవు? ఎంతత్రాఁగుదువు? ఎట్టిమద్యము నీమదికెక్కినది? బీరు అననేమి? దానినెట్లు చేయుదురు? నీవిచ్చటదానిని జేయఁగలవా?' అని ప్రశ్నలఱుగఁజూచెనట.

జిహాంగీరునకు ఫకీరులయెడ నెక్కువభక్తి గలదఁట; మలినవస్తువులు దొడిగిన యొక బిచ్చగానికిన తపంక్తి భోజనమిడి, యుపచరించి తుదకు జక్రవర్తి యాతనిపాదాక్రాంతుఁడయ్యెనని సర్థామన్ రో దెలిసియున్నాఁడు. రో, మొగల సంస్థానమును 1618-న సంవత్సరమున విడిచెను. అటు పిమ్మట సంస్థాన చర్య విశదముగఁ దెలిసికొనుటకు వీలు గలుగలేదు.

అయినను, పీట్రోడెల్లావల్లి యను యువోపియను యాత్రికుఁడు, 1623-సంత్సర ప్రాంతమున హిందూ దేశమునందలి అహమదాబాదు, కాంబేమున్నగు మండలములు యాత్రచేయుచుండెను. ఆతఁడు ఆగ్రానగరమును దర్శింపకున్నను జక్రవర్తినిగూర్చి తాను వినియున్నంతవఱకు స్పష్టపఱచెను. ఆతఁడు, 'ముహర్రీసీసా (శ్రీ)జన ముద్ర'. లేక, సూరమహల్, అనెడి సూర్యహను మిగులఁబ్రఖ్యాతి వహించినది. ఆమె ఆలోచనననుసరించియే హిందూస్థానమంతయుఁ బరిపాలింపఁ బడుచున్నది. ఆమె, యొకపారసీక నాయకునకుఁ బుత్రికయై, మొగలరాజ్యమును జేరినయొక పారసీకనాయకునిఁ బెండ్లియాడినది. ఆమె విధవయైనపిదప సలీమునకుఁ బత్నియాయెను. పిదప నామెయో యతనికిఁబట్ట మహిషిగ నేర్పడినది. అంతఃపురమునను రాచకార్యములను ఆచిడయాజ్ఞ శిరసావాహ్యముగ నున్నది. రాచకార్యమునం దాచిడ పెక్కు-దిద్దుబాటులఁజేసెను" అనినుడివెను.

“సూర్యహను, సామ్రాజ్యమును సంబంధించిన సర్వవిషయములయందును జోక్యము గలిగించుకొని యుండెను. జిహం గీరుఁడు నామమాత్రా వశిష్టుడైన చక్రవర్తిగా మెలంగఁదొడఁగెను. ఆతఁడు, సూర్యహను చేతిపరికరముగనుండి, ఆచిడ యెట్లుత్రిప్పిన నటులు దిరుగుచుండెను. “సూర్యహను బేగము, రాజకార్యములు జరుపునంతటి తెలివి తేటలుగలది. నాయానంద పరి పోషణార్థము నేను గోరఁదగినవంతయు నొక

గిన్నెడు మద్యము నొక మాంసపుముక్కయునే” అని యాతడు పలుతడవలకుఁ జెప్పుచుండును. జిహంగీరుఁడు చెప్పుననువుననే సూర్యహను ప్రజానురాగ మత్యంతము సంపాదించియుండెను; ఆవిడ, తన యాశ్రితులయెడలననుకంపము నొదార్పమును గనఁబఱచుచు వచ్చెను; మొత్తమునకా బిడ, దరిద్రులకుఁ గల్పమహీరుహము వంటిది. బేగము, తన స్వంత ధనమువెచ్చ పెట్టి బీదకన్నియలకుఁ బెండ్లిండ్లు చేసియుంచెను. ఆమెమూదరమునకుఁ బాత్రలైన కన్నియలు ఐదువందలకంటె నెక్కువగానేయుండిరి” అని జిహంగీరు చరిత్రకారుఁడైన మహమ్మదు హాది చెప్పుచున్నాఁడు.

పారసీక యోషిన్మణియైన సూర్యహను బేగమునందుఁ జక్రవర్తి వహించియున్న గౌరవాతిశయ మనిర్వాచ్యము; అతఁడు, తనబ్రేమ వెల్లడియగునటులు టంకముపైఁ దనతోడ నాబిడ విగ్రహమును ముద్రించుచు వచ్చెను. బేగ మొకనాఁడు టంకసాలపై నధికారమువహించి రాశీచక్రసంబంధమైన మొహరులును గొట్టించెను.

మనహిందూ దేశమందు, బీదలయిన పురుషు లెందఱో తమ కౌర్యాదార్యాది గుణములచేత సార్వభౌములయి ప్రజాపరిపాలనముచేసినటు కెన్నోయుదాహరణము లున్నవి. పౌరాణిక కాలమునందు, సూతునిచే సాఁకబడిన కర్ణుడు, అంగరాజ్యమున కధిపతియయ్యెను. ఐతిహాసిక కాలమందలి బుక్క

రాజు, శివాజి, హైదరాళి, బాలాజీ విశ్వనాథుఁడు మొదలగు వారు తమ సామర్థ్యమున రాజులయిరి. అయినను, ఇట్టి యు దాహారణములు స్త్రీలయందుఁ జాలతక్కువ. ఆంధ్రులయందు రుద్రమదేవిగారును, మరాటాలలో తారాబాయియును అహ ల్యాబాయియును ప్రసిద్ధులు. అటులే ముసల్మానులందు ఛాంద బీబీప్రఖ్యాత. వీరు, రాజులను సంబంధించిన వారగుటచే రాజ్య పరిపాలనమును విరోధులనెదిరి పోరుటలును సర్వసాధారణము లైనవి. బీదలైన తలిదండ్రులకుఁబుట్టి సావ్యభామువకు రాణి యై తనయ ప్రతిమానబుద్ధి కుశలతలచే మహాప్రఖ్యాతిని వహించిన నూర్జహాను రాణిచరిత్ర మత్యంతము మనోరంజకమైనది. కాఁబట్టి, ఇచట నాప్రతిభాశాలినిని గూర్చి సంక్షేపముగఁ దెలుపుట యావశ్యకము.

పదునాఱవ శతాబ్దికడవట 'ఇరాన్' దేశమును ఇస్లా యుల్ అను పేడిరాజుకొకఁడు పరిపాలించుచుండెను. ఆరాజ్యమం దప్పుడు స్వాస్థ్యముచెడి కలఁతలతో మెండుకొని యుండెను. అచ్చట గౌరవనీయులై యున్న మంచి కుటుంబములవారు, తమ దుస్థితిని దలఁచి జన్మభూమిని వదలి పరదేశములకు వలసపోయి ప్రాణములు కాఁపాడుకొనవలసిన దురవస్థ తలచూపెను. ఆ కాలమందు, హిందూస్థానమును అక్బరుచక్రవర్తి పరిపాలించుచున్నాడనియును, ఆతఁడు మేధాసంపన్నులయిన పరదేశీయుల కాశ్రయదాత యనియును వారికిఁ దెలిసియుండెను. కాఁబట్టి,

సాహసి కాగ్రగణ్యులెందఱో తమకుఁదలచూపియున్న యిబ్బం
దులకు నిడువలకు మిగుల వేసటనొంది హిందూస్థానమందుఁ
బ్రఖ్యాతినొంది జీవింపవలయునను తలంపుతో వచ్చుటకు మొద
లిడిరి. వారిలో ఖాజా అయ్యాన్ (మిర్జాగియ్యాన్ ఉద్దీను) అను
వాఁడొకఁడు. వాఁడు గొప్పవంశమును జేరినవాఁడయ్యెను,
గర్భదరిఁడుఁడు. వాఁడు నిండుచూలాలయిన తన భార్యను
పెద్దకొమారునిఁ బిలుచుకొని హిందూస్థానమును గూర్చి పయన
మయ్యెను. దారిలో వాని భార్యయొక యూడుబిడ్డనుగనెను.
ఆదంపతూలాశిశువును పోషించు నంతటి స్థితిలో లేనందున, జీవ
ములు గట్టిగానున్న నెటులయినను బ్రదికిపోవునని నిశ్చయించు
కొని యచ్చటనే దిగవిడిచిపోయిరి. అట్లు కొంతదూర మేగిన
పిమ్మట, వారికాశిశువును అగతికగా విడిచిపోవుటకుఁ గాలాడక
పోయెను. కావున. తిరిగివచ్చి యా బిడ్డనెత్తుకొని ముందుకు
సాగి ఆగ్రా నగరమును జేరి రని చెప్పెదరు. ఈసంగతియందు
సత్యాసత్యము లెఱున్నప్పటికిని ఖాజా అయ్యాను ఆగ్రానగర
మునుజేరి యక్కరు నాశ్రయమునుపొంది యున్నప్పు డతని
కొక్క సంవత్సరపు (స్త్రీ) శిశువుండినది యదార్థము: ఆశిశువే
యికముండటికి నూర్జహాను మహారాజుని ప్రఖ్యాతినొందెను.

నూర్జహాను బాల్యపుఁబేరు ముహర్రీసా: ఆమె
తండ్రియగు ఖాజా అయ్యానుఁడు, అక్కరు చక్రవర్తి సంస్థా
నమం దెచ్చగ గాగవింపఁ బడుచుండినందున, అతఁడు తన

కూతురికి రాసకన్నెలకు స్వర్ణమయిన విద్యల నన్నిటిని నేర్పెను. ఆ బిడ గానమందును జిత్రకళయందును గవిత్వము నెప్పుటయందు నప్రతీకు రాలై యొప్పెను. కాంబట్టి యాబిడ సౌందర్యాతిశయము బంగారమునకుఁ దావియబ్బి నటులు ప్రకాశించెను. మఱియును, చక్రవర్తియొద్దనున్న గొప్ప సరదారుల కొడుకు లాబిడను బరిణయమాడవలయునని మిక్కుటముగఁ బ్రయత్నించిరి. అట్లు యత్నించినవారిలో చక్రవర్తి కొడుకైన సలీము నొక్కడయ్యెను. ఒకనాడు సలీము, భోజనవేళ నామెనుజూచి, ఆబిడ సౌందర్యాతిశయమునకు నద్భుతమొంది యెట్లులైన నామెను పొందవలయునని రేయింబవల్లు వేఁగఁజొచ్చెను.

ఈ సంగతి, అక్కరు చక్రవర్తికిఁ దెలియవచ్చెను. అతఁడు దానినితనకొడుకు పెద్ది చేసికొనుటకు సమ్మతించలేదు. ఇందులకుఁ గారణ మిట్టిదని చెప్పుటకుఁ తగిన యాధారములు లేవు. ఆ బిడను వివాహము చేసికొన్నటులయిన తన తన యుండు రాజ్యపుఁ దగులమువదలి యా బిడవలకుఁ జిక్కిమగ్నుడై పోవునను భయముచేతనో, అంతకుమున్నే తన మఱి దియైన రాజామాన్ సింగు కూతురుని వానికి నిశ్చయించి యుంచినందుననో ఊహింప నశక్యము. మొత్తమునకు చక్రవర్తి కాబిడను గోడలిని జేసికొనుట కిచ్చలేక పోయెను. అంత, అక్కరు చక్రవర్తి యాకస్యను దన సరదారులలోబీదగా

నున్న ఆల్లీకులిబేగ్ అనువాని కిప్పించి, ఆదంపతులను తన రాష్ట్రమునకు దూరముగానున్న బరద్వా (ప్రదేశమునకుఁ బంపివేసెను.

ఆసందర్భమున సలీము ముహరీనిస్సా యనువారియొక్క నిరీక్షణము లెటులుండెనని యూహించుటకు మనకాధారము



లేవియునులేవు. అయినను సలీము ఆమెను పొందుటకుఁబొంచియున్నాఁ డనుట అతని పిమ్మటి కార్యములచేఁ దెలియవచ్చు చున్నది. దైవయోగ మున సలీము పెక్కిండ్లాబిడను గూర్చి నిరీక్షించుచు వెతనొందవలసి యుండ లేదు. ఏలనఁగా, ఆ బిడకు పెండ్లిజరి గిన పిమ్మట నొక సంవత్సరము లోనే

యక్బరు కాలగతిసొందెను. వెంటనే, సలీము 'జిహంగీరు' (ప్రపంచజేత) అను బిరుదముతో దిల్లీ సింహాసనమెక్కించెను. (1605-వ సంవత్సరము అక్టోబరునెల 21-వ తేదీ). తాను చక్ర వర్తి పదవికి రాఁగానే యా బిడను పొందఁగోరి యనేకము లైన కుట్రలను పన్నెను. ఆ ప్రయత్నములన్నియును బొత్తిక నిష్ఫలమై యాజనము లైనవి. పిమ్మట జిహంగీరుని ప్రియమిత్రుఁ డైన కుతుబ్ అనెడి యొక సుబేదారుడు బరద్వాననకుఁబోయి యచ్చటనున్న ముహరీనిస్సా పెనిమిటియైన ఆల్లీకులిబేగుతో